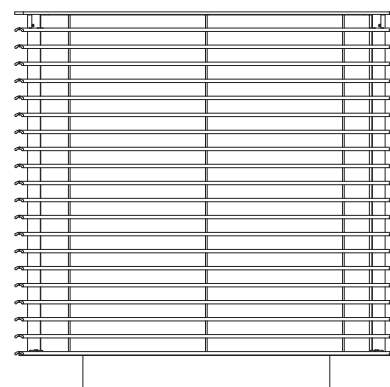
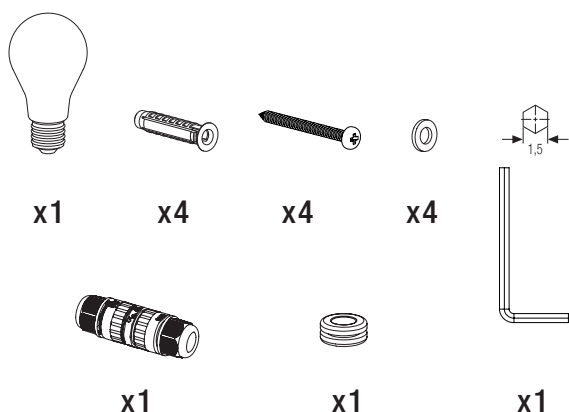


x1

# SHIRO 45

## Antoni Arola

Lámpara de exterior  
Outdoor lamp  
Lampe d'extérieur



santacole.com

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

**Peso / Weight / Poids** (Sin embalaje / Unpacked / Sans emballage): 17,4 kg / 38.3 lb

**Longitud cable eléctrico / Electric wire length / Longueur fil électrique:**  
4 m / 157.5"

**Portalámparas / Bulbholder / Douille:** E27

**Fuente de luz recomendada / Recommended Light Source / Source de lumière recommandée** (incluida / included / incluse):

1x Bombilla LED A60 / LED Bulb A60 / Ampoule LED A60: 11 W / 1521 lm / 2700K

Potencia Máx. (W) / Max. Power (W) / Max. Puissance (W): 15W

Altura Máx. / Max. Height / Hauteur Max.: 125 mm / 4.9"

Diámetro Máx. / Max. Diameter / Diamètre Max.: 60 mm / 2.4"

**Tensión de entrada / Input voltage / Voltage d'alimentation:**

(Según destino / According to destination / Selon la destination)

220-240Vac. ~50Hz

**Normativa / Regulations / Règles:**

CE IP 56

UNE-EN 60598; UNE-EN 55015; UNE-EN 60529

### MANTENIMIENTO

Limpiar con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes o abrasivos.

De acuerdo con la legislación vigente, la garantía de este producto es de tres años a partir de la fecha de suministro. La información técnica facilitada por Santa & Cole en cuanto a dimensiones, materiales y características, puede ser modificada sin previo aviso. Asimismo es necesario conservar las instrucciones de montaje para su futuro.

### MAINTENANCE

Clean with a smooth cloth. Do not use ammonia products, solvents or abrasives.

Pursuant to the legislation in force, this product is guaranteed for three years starting from the date of purchase. The technical information supplied by Santa & Cole in relation to dimensions, materials and characteristics may be modified without prior notice. It is also necessary to keep the assembly instructions for future maintenance.

### ENTRETIEN

Nettoyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de l'ammoniaque, des solvants ou des abrasifs.

Selon la législation actuelle, la garantie de ce produit est de trois ans à compter de la date de livraison. Les informations techniques fournies par Santa & Cole sur les dimensions, les matériaux et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis. Il est également nécessaire de conserver les instructions de montage pour l'entretien futur.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lámpara apta para uso interior y exterior. Temperatura ambiente 25°

No coloque la lámpara en superficies húmedas ni que presenten conductividad eléctrica.

Las conexiones eléctricas deben realizarse por personal especializado.

Utilice siempre la fuente de luz recomendada o equivalente.

Una vez montada y conectada a la red eléctrica, no la cubra.

Antes de sustituir la fuente de luz asegúrese de que la lámpara está desconectada de la red y fría al tacto.

Si el cable o cordón eléctrico está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.

El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.

### SAFETY INSTRUCTIONS

Lamp suitable for indoor and outdoor use. Room temperature 25°C.

Do not place the light source on damp surfaces or those with electric conductivity.

The electric connections must be carried out by specialized personnel.

Always use the recommended light source or equivalent.

Do not cover once assembled and connected to the mains.

Before replacing the light source, ensure that it is disconnected from the mains and cold to the touch.

If this electric wire or cord is damaged, it should be replaced exclusively by the manufacturer, its technical service or someone with an equivalent qualification in order to avoid any risk.

The manufacturer is not responsible for improper use of the product.

### CONSIGNES DE SECURITE

Lampe appropriée pour une utilisation en intérieur et à l'extérieur. Température ambiante 25°C.

Ne placez pas la lampe sur des surfaces mouillées ou qui présentent une conductivité électrique.

Les connexions électriques doivent être effectuées par du personnel qualifié.

Toujours utiliser la source de lumière recommandée ou équivalent.

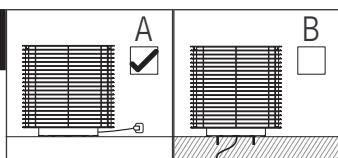
Une fois installée et branchée sur le secteur, ne pas couvrir.

Avant de remplacer la source de lumière, assurez-vous que la luminaire est déconnectée du secteur et froide au toucher.

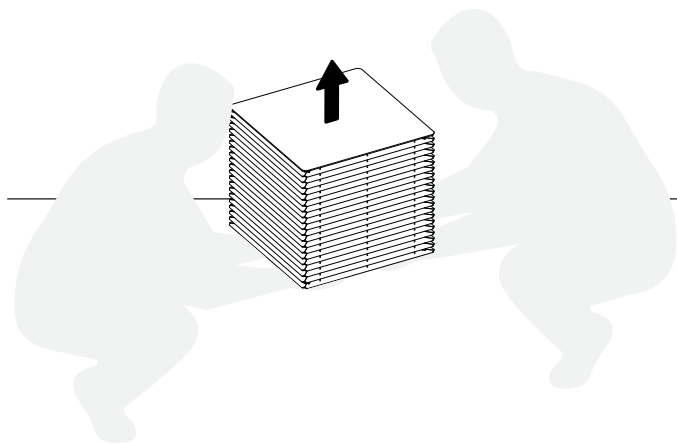
Si le câble ou le cordon est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son agent technique ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

Le fabricant n'est pas responsable de la mauvaise utilisation du produit.

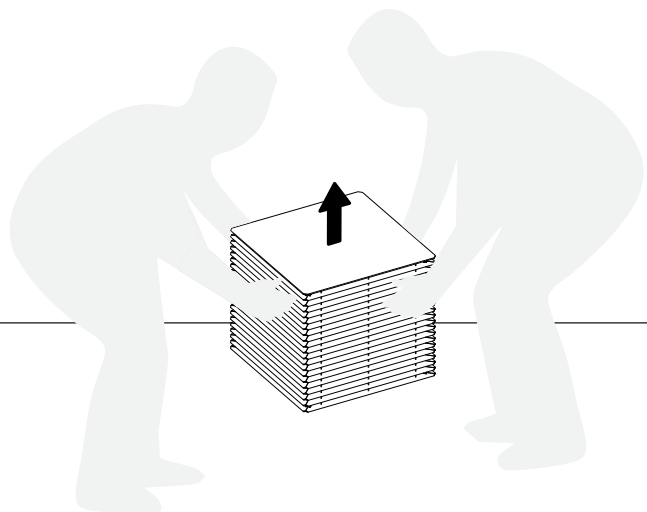
01



Desplazamiento luminaria /  
Lamp displacement /  
Déplacement lampe



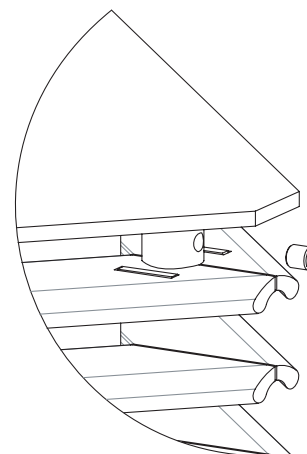
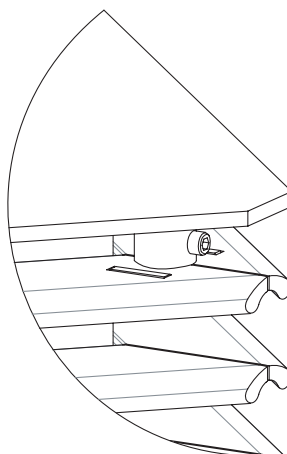
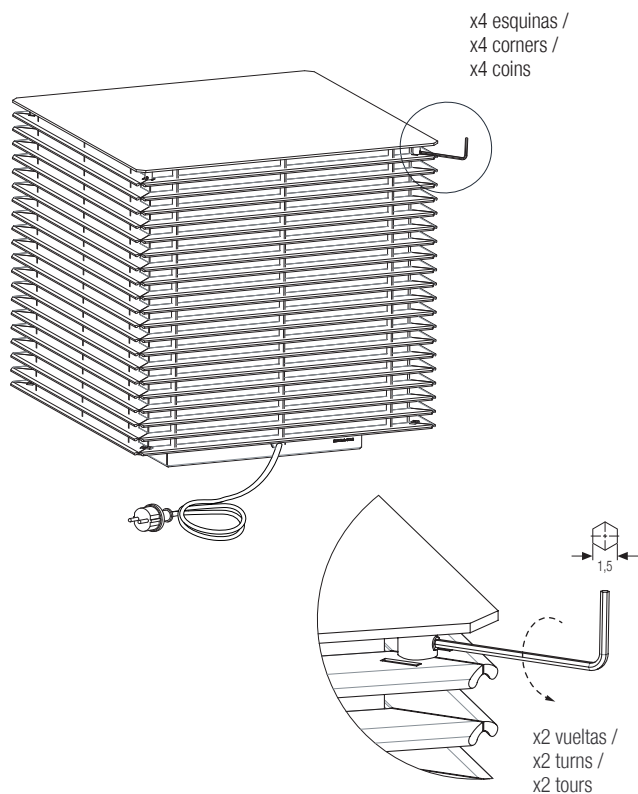
Sujetar el producto por la base /  
Hold the product by the base /  
Tenez le produit par la base



Evitar sujetar el producto por la tapa superior o las lamas /  
Avoid holding the product by the top cover or the slats /  
Évitez de le tenir par le capot supérieur ou les lattes

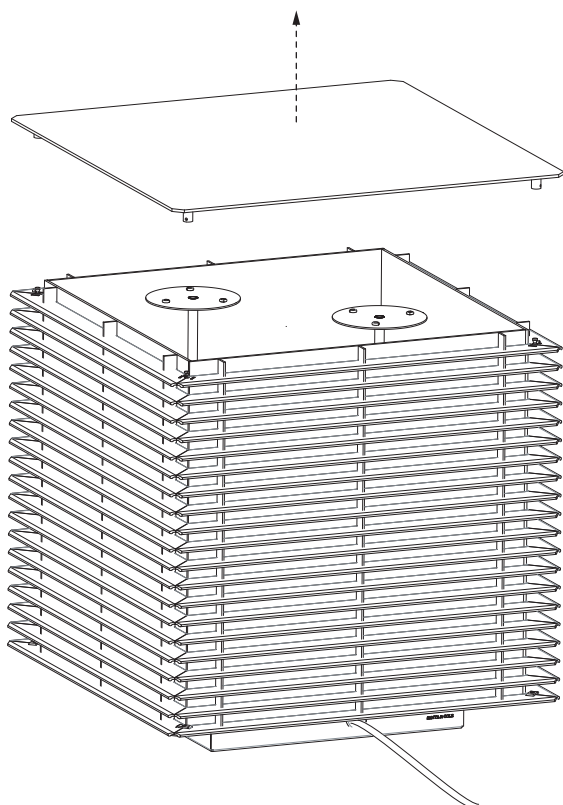
02

Instalación bombilla /  
Bulb installation /  
Pose d'ampoule

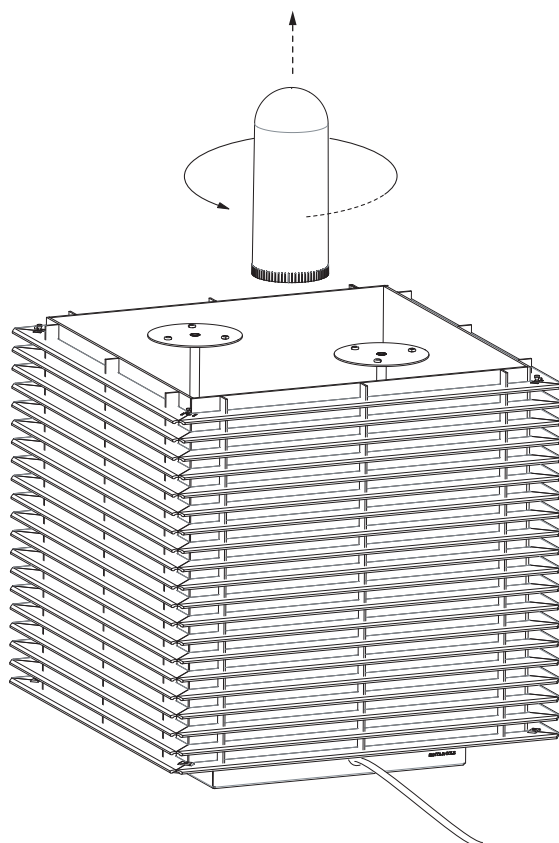


No extraer el prisionero /  
Do not remove the set screw /  
Ne pas retirer la vis sans tête

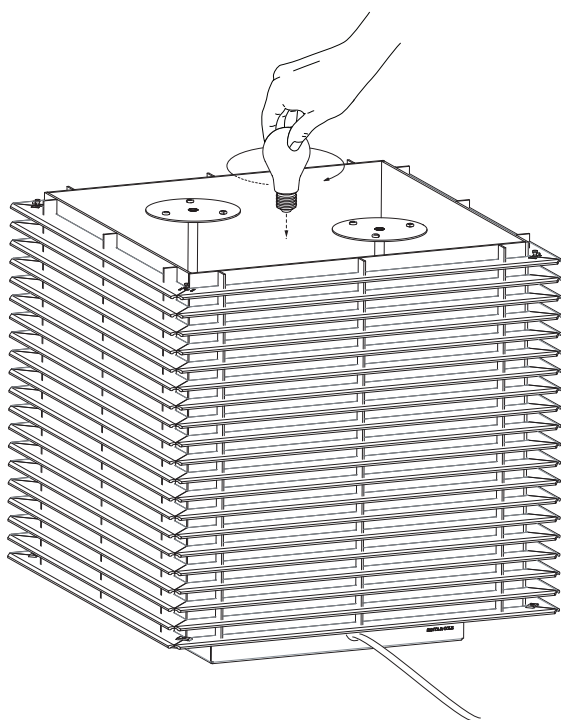
03



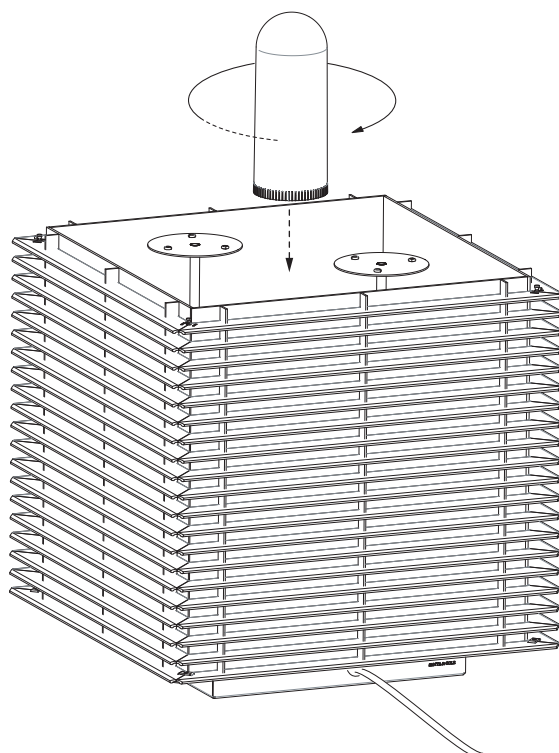
04



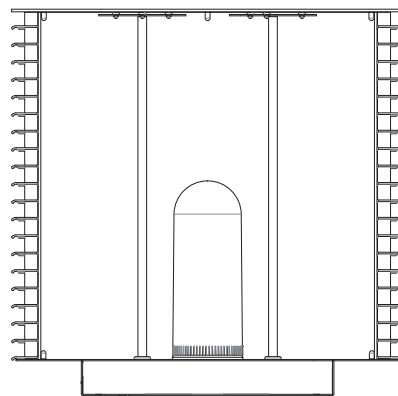
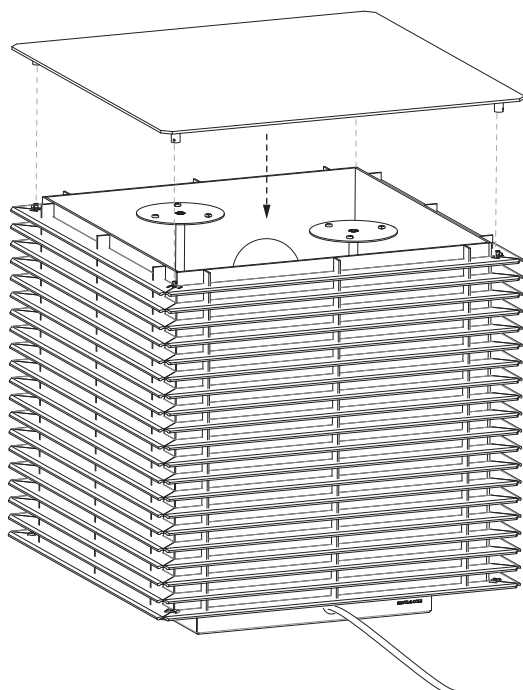
05



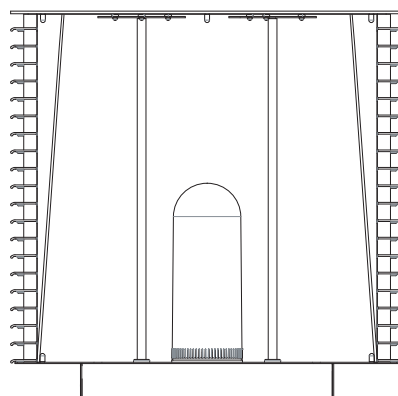
06



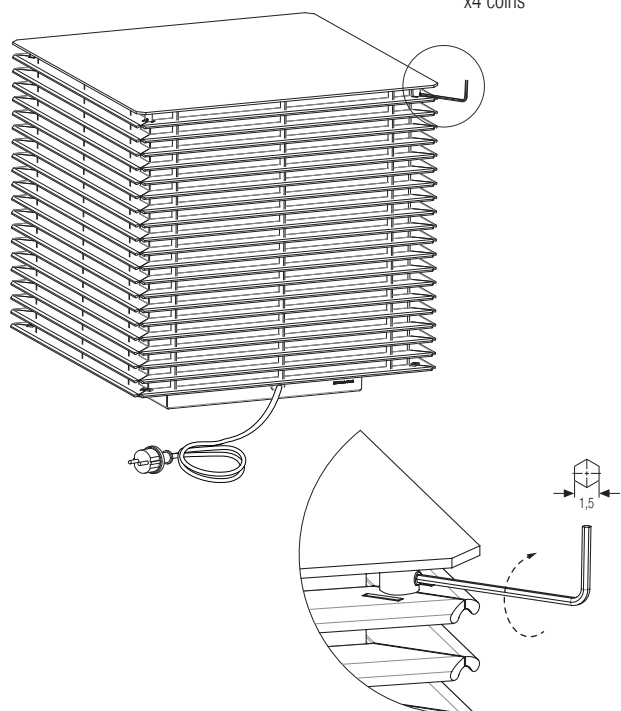
07



Asegurar que las pantallas queden por la parte exterior de los posicionadores /  
Ensure that the screens are on the outside of the positioners /  
Assurez-vous que les écrans sont à l'extérieur des positionneurs



08

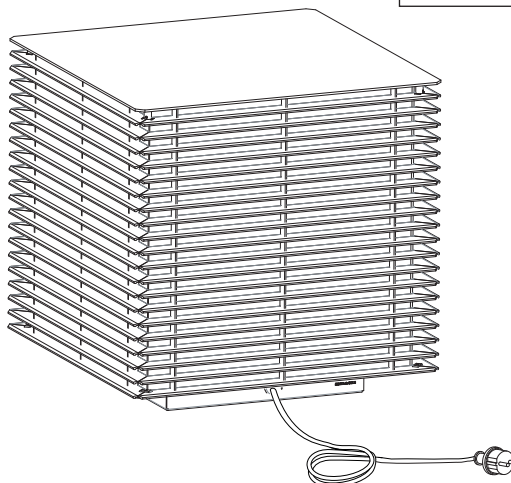
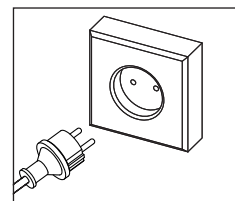


x4 esquinas /  
x4 corners /  
x4 coins

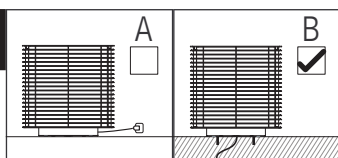
09

Garantizar la estanqueidad de la conexión para su uso en el exterior / Make sure that the connection is watertight for outdoor use / Assurez-vous que le raccordement est étanche pour une utilisation en extérieur.

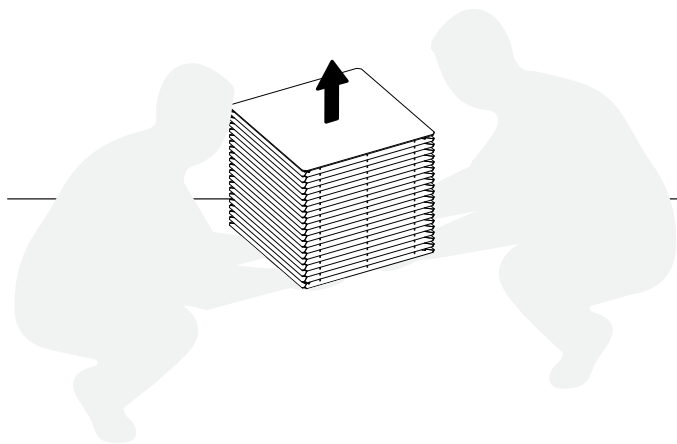
La clavija suministrada puede tener variaciones con la imagen, según el país de destino de la Luminaria. / The plug supplied may differ to the image, depending on the destination of the luminaire. / La fiche fournie peut différer de l'image, selon le pays de destination du luminaire.



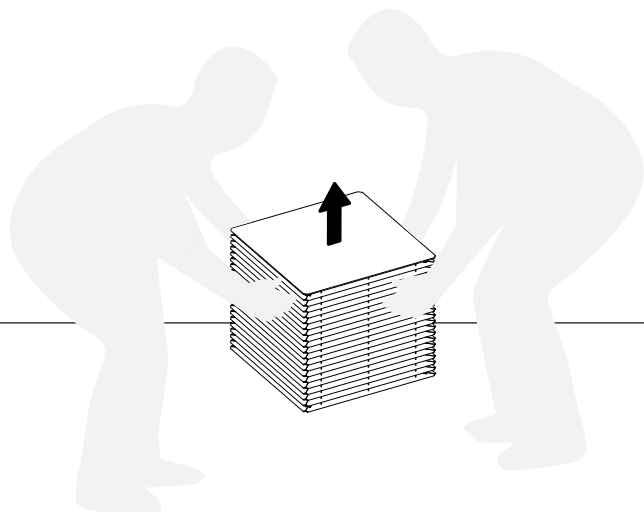
01



Desplazamiento luminaria /  
Lamp displacement /  
Déplacement lampe



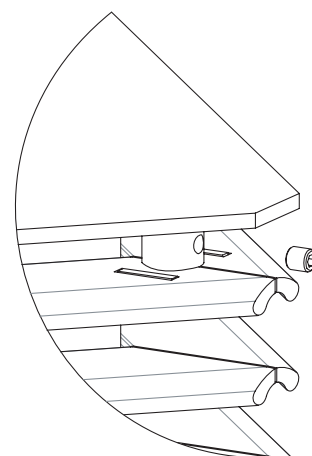
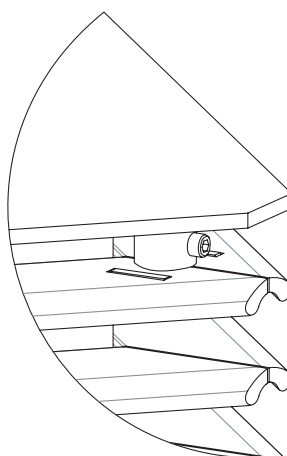
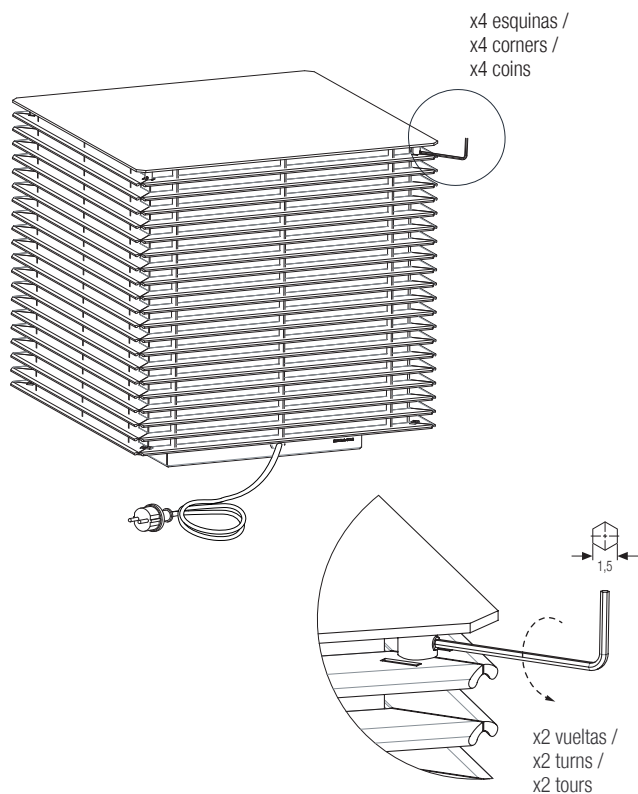
Sujetar el producto por la base /  
Hold the product by the base /  
Tenez le produit par la base



Evitar sujetar el producto por la tapa superior o las lamas /  
Avoid holding the product by the top cover or the slats /  
Évitez de le tenir par le capot supérieur ou les lattes

02

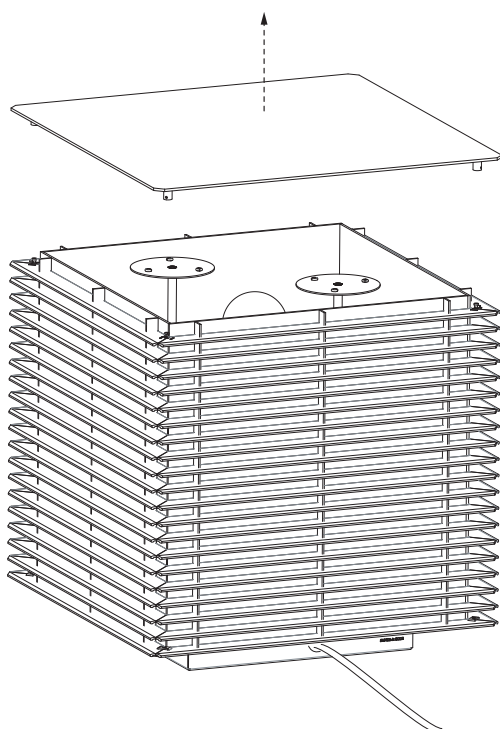
Instalación bombilla /  
Bulb installation /  
Pose d'ampoule



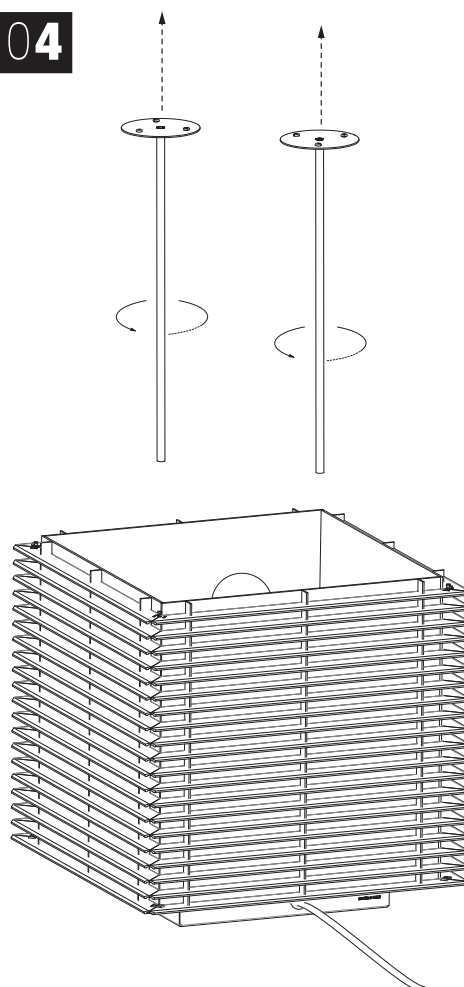
No extraer el prisionero /  
Do not remove the set screw /  
Ne pas retirer la vis sans tête



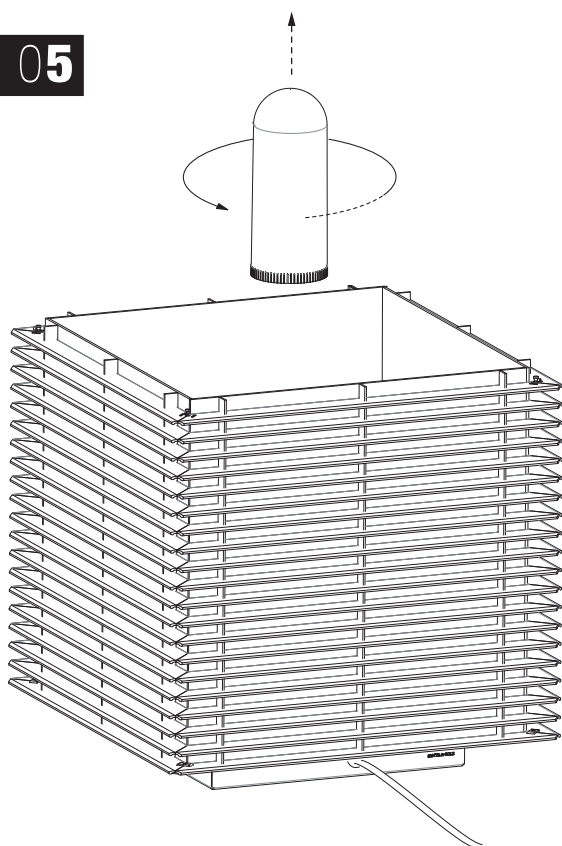
03



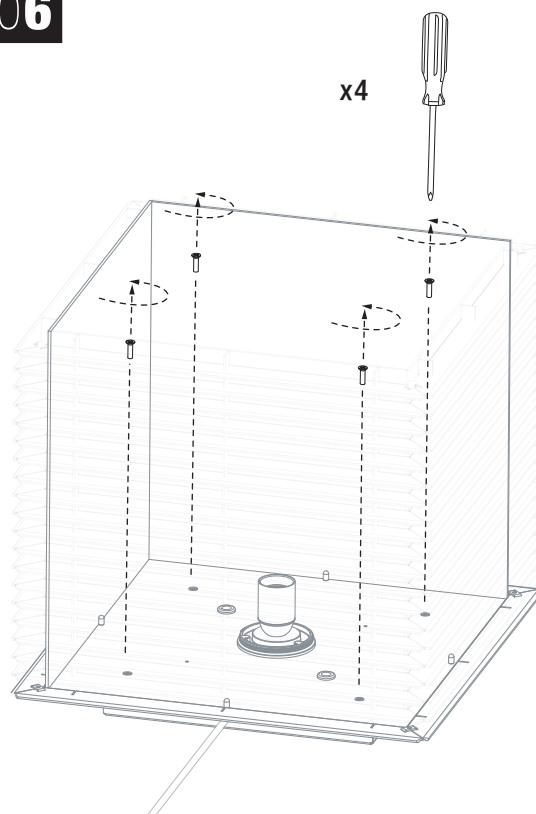
04



05

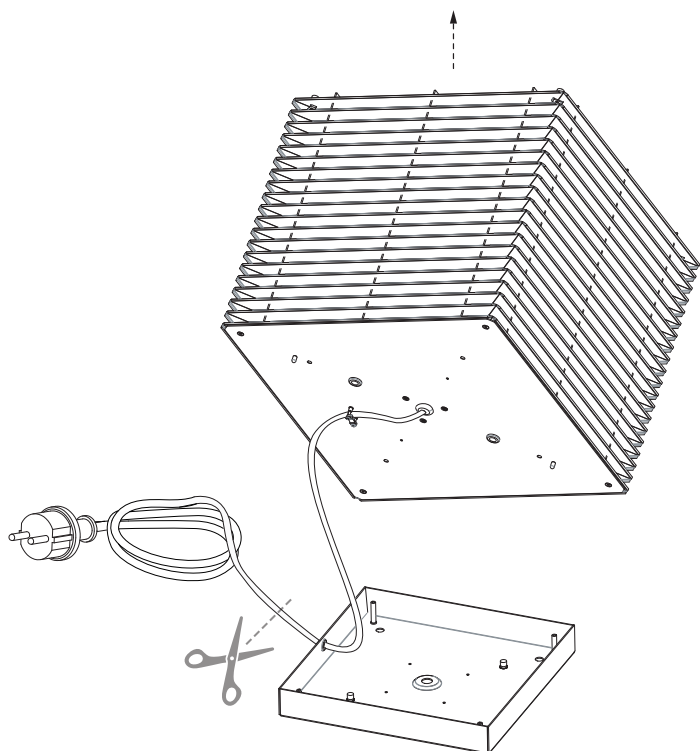


06



07

Separar con cuidado el cuerpo superior /  
Handle the upper body carefully /  
Manipuler la partie supérieure avec précaution

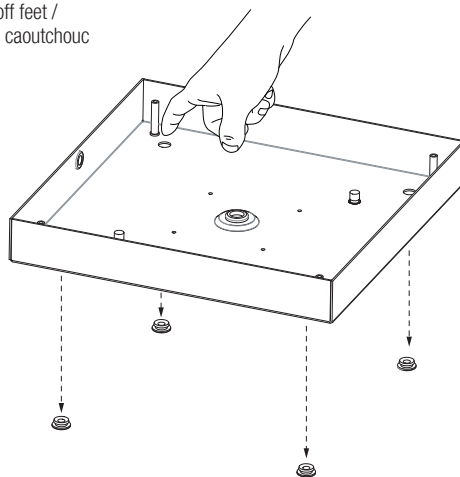


Longitud de cable recomendada: 30cm /  
Recommended cable length: 30cm /  
Longueur de câble recommandée: 30cm

08

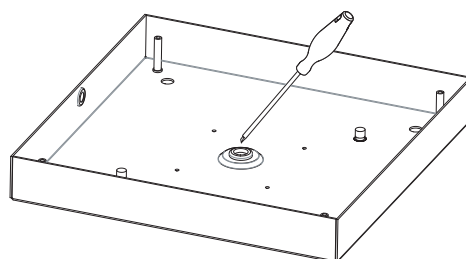
08.1

Retirar patas a presión /  
Remove stand-off feet /  
Retirer pieds en caoutchouc



08.2

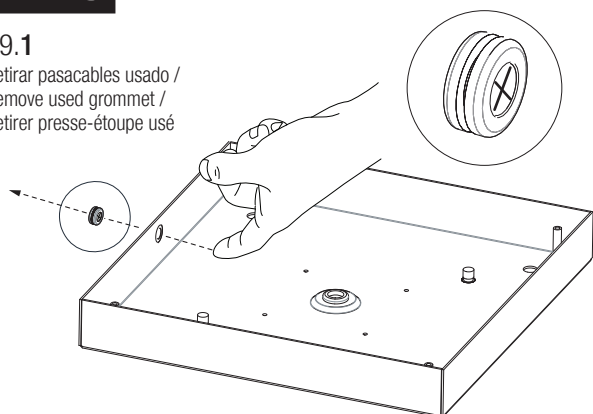
Agujerear pasacables central /  
Drill central grommet /  
Perceuse presse-étoupe central



09

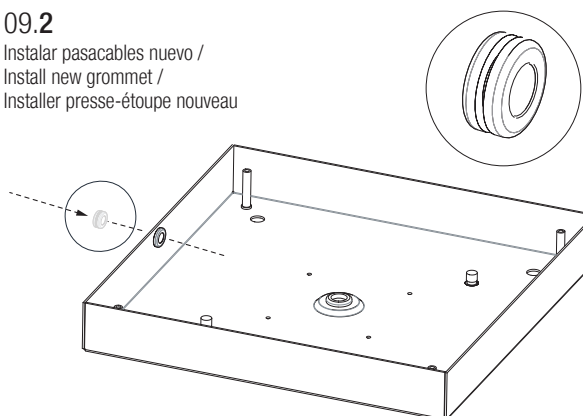
09.1

Retirar pasacables usado /  
Remove used grommet /  
Retirer presse-étoupe usé

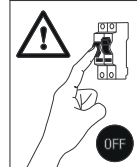


09.2

Instalar pasacables nuevo /  
Install new grommet /  
Installer presse-étoupe nouveau

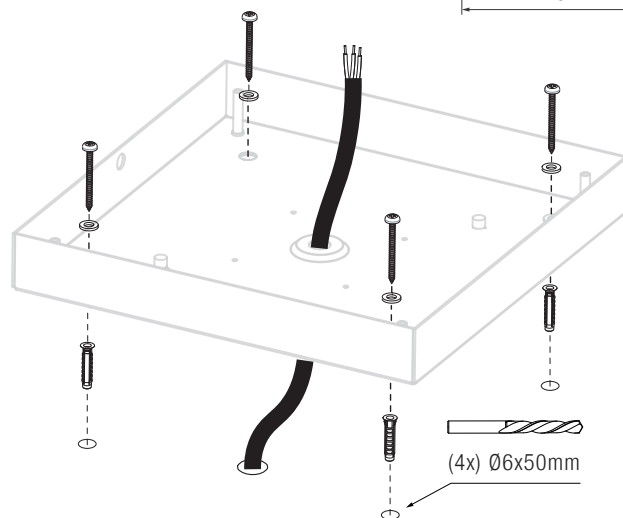
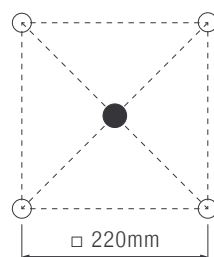


10



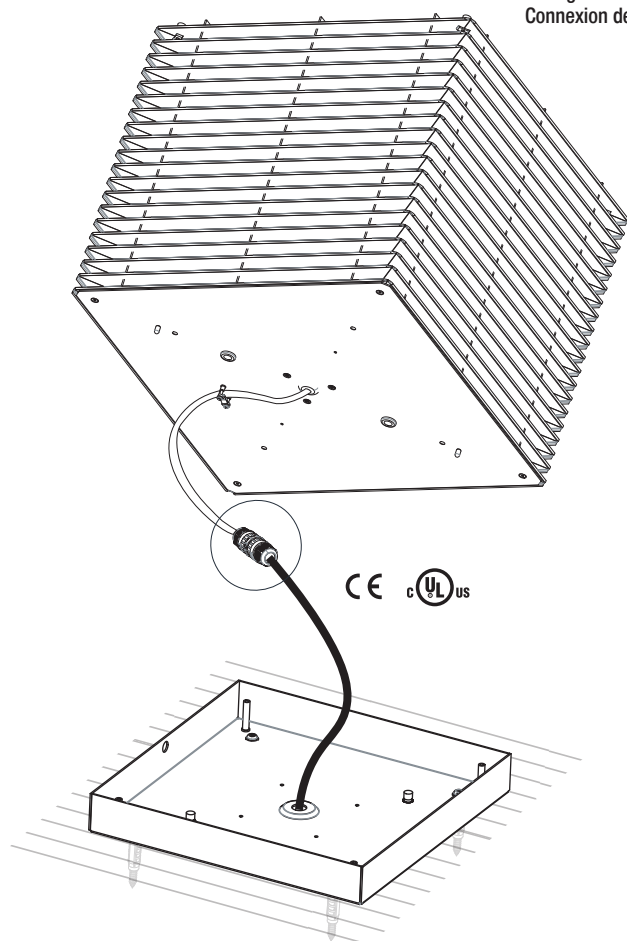
Ø Manguera recomendada: 6-12 mm  
Ø Electric hose recommended: 6-12 mm  
Ø Câble électrique recommandé: 6-12 mm

Posición de los taladros /  
Position of the drilled holes /  
Position des trous



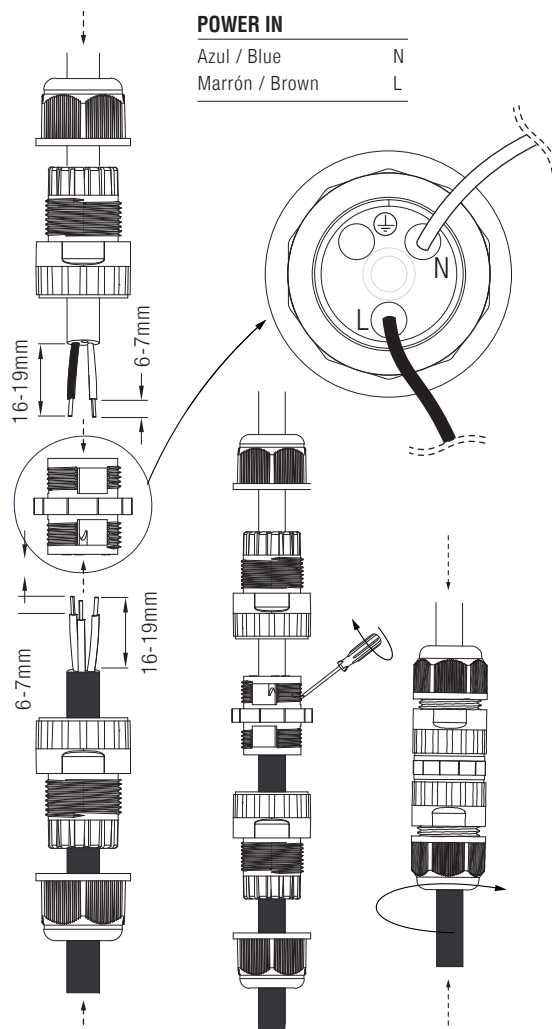
# 11

Conexión del cableado /  
Wiring connection /  
Connexion de câblage



**POWER IN**

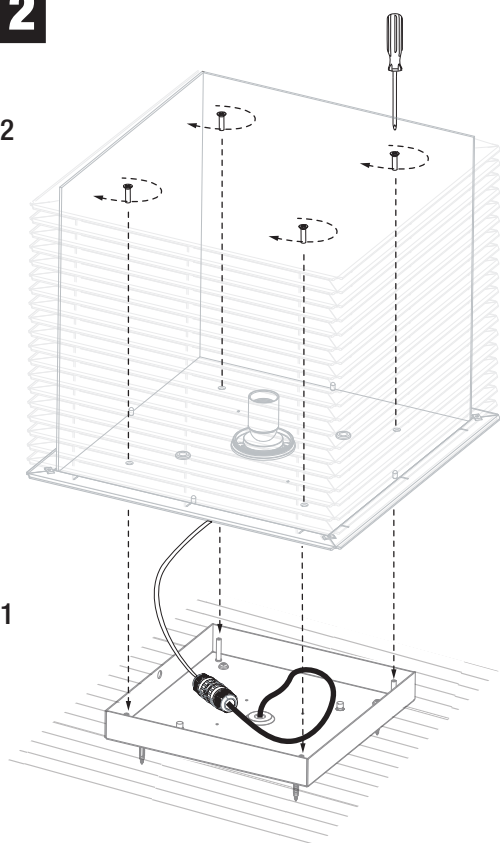
Azul / Blue	N
Marrón / Brown	L



# 12

12.2

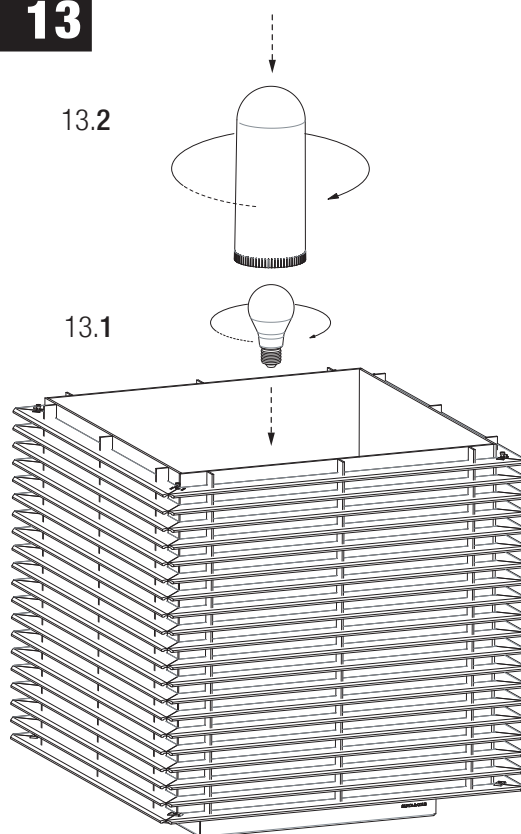
12.1



# 13

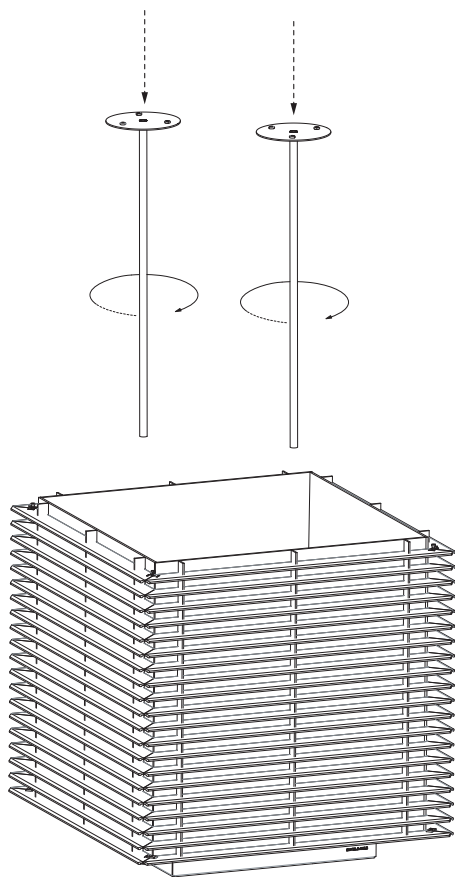
13.2

13.1

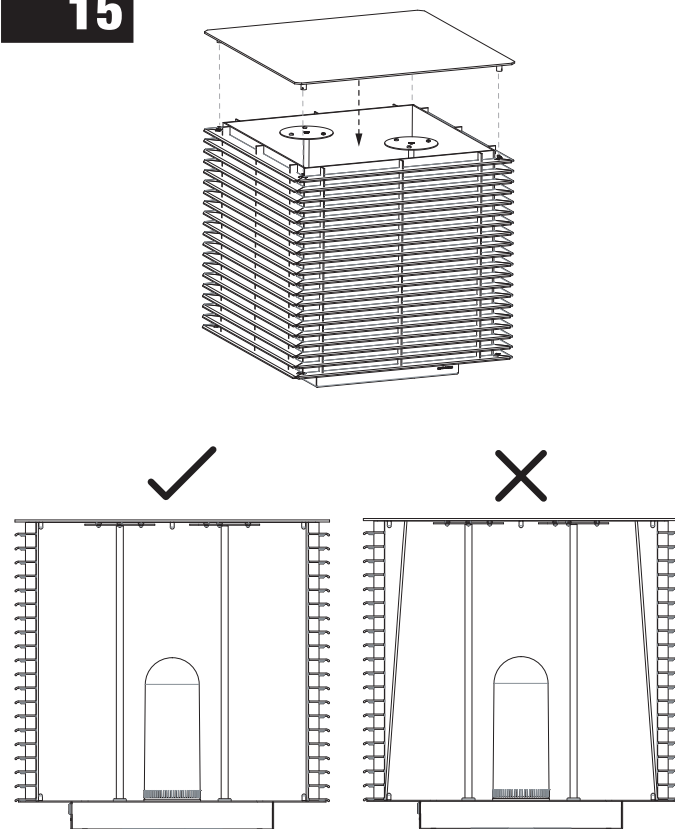




14

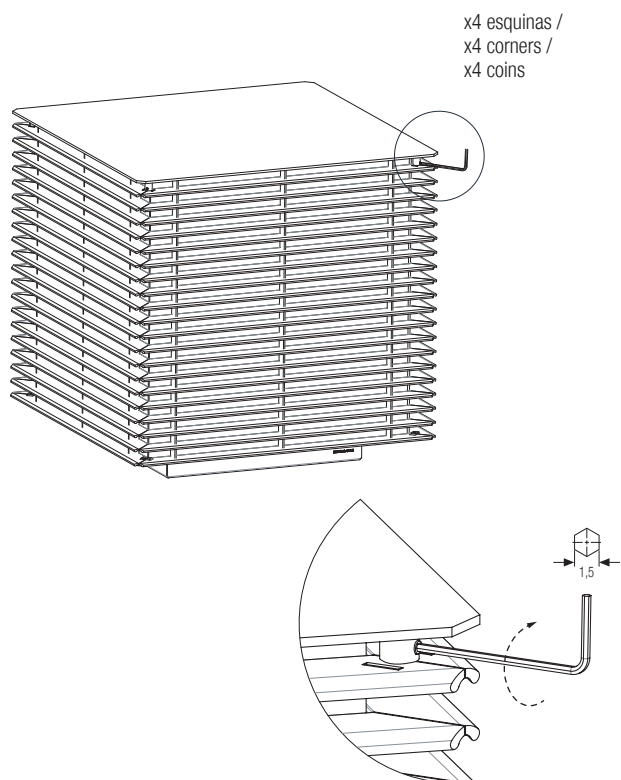


15



Asegurar que las pantallas queden por la parte exterior de los posicionadores /  
Ensure that the screens are on the outside of the positioners /  
Assurez-vous que les écrans sont à l'extérieur des positionneurs

16



17

